



TERVISEAMET

Yanco Insecticide Solutions Ireland Limited
MBSL, 13 Classon House
Dundrum Business Park, Dundrum
D14 W9Y3 Dublin
Iirimaa

30.12.2022 nr 10.1-5/21/703-4

Eesti riikliku loa EE-0027841-0000 muutmine

Terviseamet muudab (NA-AAT: BC-AG080570-55) vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 48 biotsiidipere **Yanco Transfluthrin Product Family** riiklikku luba EE-0027841-0000 ja asendab loa lisa käesoleva otsuse lisas (lisatud) toodud biotsiidipere omaduste kokkuvõttega.

Kustutatakse biotsiidiperest meta SPC 1 ja meta SPC 2 ning muudetakse üldjuhised vastavalt referentsliikmesriigi toote omaduste kokkuvõttele.

Biotsiidi kättesaadavaks tegemisel peab järgima Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklite 69 ja 72 nõudeid ja heakskiidetud biotsiidipere omaduste kokkuvõtet.

Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artikli 52 kohaselt on alates otsusest ajapikendus asjaomase biotsiidi olemasolevate varude turul kättesaadavaks tegemiseks 180 päeva ning nende kasutamiseks täiendavalt 180 päeva.

Lugupidamisega

Enda Veskimäe
osakonnajuhataja
kemikaaliohutuse osakond

Lisa: Loa number EE-0027841-0000 biotsiidipere omaduste kokkuvõte, 11 lehel

ET

LISA

Biotsiidipere omaduste kokkuvõte

Yanco Transfluthrin Product Family

Tooteliik 18. Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüljalgsete tõrjeks
(kahjuritõrje)

Loa number: EE-0027841-0000

R4BP registrinumber: EE-0027841-0000

I OSA
ESIMENE TEABETASAND

1. HALDUSTEAVE

1.1. Biotsiidipere nimi

| | |
|---------|------------------------------------|
| Nimetus | Yanco Transfluthrin Product Family |
|---------|------------------------------------|

1.2. Biotsiidi liik (liigid)

| | |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Biotsiidi liik (liigid) | Tooteliik 18 - Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüljalgsete tõrjeks (kahjuritõrje) |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|

1.3. Loaomanik

| | | |
|-----------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Loaomaniku nimi ja aadress | Nimi | Yanco Insecticide Solutions Ireland Limited |
| | Aadress | MBSL, 13 Classon House, Dundrum Business Park, Dundrum, D14 W9Y3 Dublin, Iirimaa |
| Loa number | EE-0027841-0000 | |
| <i>R4BP registrinumber</i> | EE-0027841-0000 | |
| Loa andmise kuupäev | 19.01.2022 | |
| Loa kehtivusaja lõppkuupäev | 26.03.2029 | |

1.4. Biotsiidide tootja(d)

| | |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tootja nimi | Yanco Limited |
| Tootja aadress | 1 Estuary Banks, Estuary Commerce Park, L24 8RQ Liverpool Ühendkuningriik |
| Tootmiskohtade asukoht | 1 Estuary Banks, Estuary Commerce Park, L24 8RQ Liverpool Ühendkuningriik AGRECOL SP. Z.O.O. MESZNARY 2, 98-400 WIERUSZOW Poola |

1.5. Toimeaine(te) tootja(d)

| | |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Toimeaine | Transflutriin |
| Tootja nimi | Bayer SAS Bayer Environmental Science |
| Tootja aadress | 16 rue Jean-Marie Leclair, CP 106, 69266 Lyon Cedex 09 Prantsusmaa |
| Tootmiskohtade asukoht | Bayer Vapi Private Limited (Formerly, Bilag Industries Pvt. Ltd.) II Phase, GIDC, Vapi-396195 Gujarat State India |

2. BIOTSIIDIPERE KOOSTIS JA KASUTUSVORM

2.1. Biotiidipere koostise kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed andmed

| Tavanimetus | IUPAC nimetus | Funktsioon | CAS number | EÜ number | Sisaldus (%) | |
|--------------------------------|--------------------------------|----------------|-------------|-----------|--------------|---------------|
| | | | | | Minimaalselt | Maksimaalselt |
| Transflutriin | | Toimeaine | 118712-89-3 | 405-060-5 | 0,466 | 0,466 |
| 4-tert-butylcyclohexyl acetate | 4-tert-butylcyclohexyl acetate | Mittetoimeaine | 32210-23-4 | 250-954-9 | 0,08 | 0,19 |
| Linalool | 3,7-dimethylocta-1,6-dien-3-ol | Mittetoimeaine | | | 0,095 | 0,16 |

2.2. Kasutusvormi liik (liigid)

| | |
|-----------------|-------------------------|
| Kasutusvorm(id) | VP - Auru eraldav toode |
|-----------------|-------------------------|

II OSA**TEINE TEABETASAND — TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕT(T)E(D)****TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 1****1. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 HALDUSTEAVE****1.1. Toote omaduste metakokkuvõtte 1 identifikaator**

| | |
|----------------|------------|
| Identifikaator | Meta SPC 3 |
|----------------|------------|

1.2. Loanumbri järelliide

| | |
|--------|--|
| Number | |
|--------|--|

1.3. Biotsiidi liik (liigid)

| | |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Biotsiidi liik (liigid) | Tooteliik 18 - Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüljalgsete tõrjeks (kahjuritõrje) |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|

2. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 KOOSTISE TEAVE

2.1. **Toote omaduste metakokkuvõtte 1 kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave**

| Tavanimetus | IUPAC nimetus | Funktsioon | CAS number | EÜ number | Sisaldus (%) | |
|--------------------------------|--------------------------------|----------------|-------------|-----------|--------------|---------------|
| | | | | | Minimaalselt | Maksimaalselt |
| Transflutriin | | Toimeaine | 118712-89-3 | 405-060-5 | 0,466 | 0,466 |
| 4-tert-butylcyclohexyl acetate | 4-tert-butylcyclohexyl acetate | Mittetoimeaine | 32210-23-4 | 250-954-9 | 0,08 | 0,08 |
| Linalool | 3,7-dimethylocta-1,6-dien-3-ol | Mittetoimeaine | | | 0,16 | 0,16 |

2.2. **Toote omaduste metakokkuvõtte 1 oleku kirjeldus(ed)**

| | |
|-----------------|-------------------------|
| Kasutusvorm(id) | VP - Auru eraldav toode |
|-----------------|-------------------------|

3. **TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 OHU- JA HOIATUSLAUSED**

| | |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ohulauseid | Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni. Väga mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime. |
| Hoiatuslaused | Hoida lastele kättesaamatus kohas. Vältida auru sissehingamist. Vältida sattumist keskkonda. Mahavoolanud toode kokku koguda. Sisu kõrvaldada ohtliku jäätmena jäätmejaamas. Tühjad mahutid võib kõrvaldada ringlussevõtu teel. Täpsemat teavet saate jäätmekäitlejatelt.. |

4. **TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 LUBATUD KASUTUS**

4.1. **Kasutusala kirjeldus**

Tabel 1. Kasutus # 1 – Tavatarbija kasutamine koide vastu – siseruumides – koipaber

| | |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tooteliik | Tooteliik 18 - Insektiitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüljalgsete tõrjeks (kahjuritõrje) |
| Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus | - |
| Sihtorganism(id) arengujärgus) | (sh) Teaduslik nimetus: Tineidae sp. Tavanimetus: Riidekoi Arengustaadium: Täiskasvanud |
| Kasutuskohat | Sisetingimustes Kasutamiseks siseruumides |
| Kasutusmeetod(id) | Meetod: Avatud süsteem: aurustumine Üksikasjalik kirjeldus: - |

| | |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | |
| Kasutuskogus(ed) ja sagedus | <p>Kasutusmäär: Kolm topeltlehte (0,16 × 0,0625 m) kaitsevad 0,5 m³ kapiruumi.</p> <p>Lahjendus (%): 0</p> <p>Kasutamise arv ja ajastus: Kasutada üks kord iga kolme kuu tagant.</p> |
| Kasutajarühm(ad) | Tavatarbija (mittekutseline kasutaja) |
| Pakendi suurused ja pakendimaterjal | <p>Kotike, Natureflex NK23* või PET/ALU/PP - 85mm x 120mm või 100mm x 160mm Kuni 18 üksiklehte sisaldavad vihikud on pakitud kotikestesse.</p> <p>Teisene pakend</p> <p>Valik 1:</p> <p>Hulgikarp 350 x252 x 90 mm</p> <p>Karbi materjal: lainepapp</p> <p>Ühikute arv karbis: 160 kotikest (iga kotike sisaldab ühte 18-lehelist vihikut)</p> <p>Valik 2:</p> <p>Trükitud karp: (300x200x65mm)</p> <p>Karbi materjal: kraftpapp</p> <p>Teisesed/kolmandased pakendid: Pakendikarbid, mis sisaldavad eespool kirjeldatud trükitud karpe ja/või üksikuid kotikesi</p> <p>Karbi materjal: lainepapp</p> <p>Ühikute arv karbis: 6 kuni 48 trükitud karpi või kuni 480 üksikut kotikest.</p> <p>* Natureflex on heaks kiidetud bioplastist kilena (lahustatud tselluloos, mis on lamineeritud plastkilest barjääriga)</p> |

4.1.1. Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid

-

4.1.2. *Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed*

-

4.1.3. *Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.*

-

4.1.4. *Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.*

-

4.1.5. *Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.*

-

5. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE %S¹ ÜLDISED KASUTUSJUHISED

5.1. Kasutusjuhendid

- Enne kasutamist alati lugeda märgistust või infolehte ja järgida kõiki toodud juhiseid.

5.2. Riskivähendamismeetmed

- Pärast käitlemist pesta hoolikalt käsi.
- Vältida otsest või kaudset kokkupuudet toiduga.
- Viia koduloomad kasutamise ajaks ruumist ära.

5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras

- **SILMA SATTUMISE KORRAL:** loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga.
- **NAHALE SATTUMISE KORRAL:** pesta põhjalikult seebi ja veega.
- ärrituse või lööbe esinemisel: võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga, kui tekib allergiline reaktsioon / ärritus või see püsib või süveneb.
- **ALLANEELAMISE KORRAL:** viivitamata võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga ning näidata toote etiketti.
- Kui kahjurit levik püsib, võtta ühendust kutselise kasutajaga.

5.4. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

- Kõrvaldada kasutamata toode, selle pakend ja muud jäätmed vastavalt kohalikele nõuetele.
- Mitte lasta kasutamata toodet maapinnale, vooluveekogudesse, torudesse (kraanikauss, tualettruum jne) ega kanalisatsiooni.

¹ Käesolevas jaotises esitatud kasutusjuhised, riskivähendusmeetmed ja muud kasutusjuhised kehtivad toote omaduste metakokkuvõtte 1 iga lubatud kasutuse puhul.

5.5. Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

- Vältida otsest päikesevalgust.
- Säilivusaeg 24 kuud.

6. MUU TEAVE

Teavitada looamanikku kui töötlemine ei ole tõhus.

7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKTOOTED TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 1

7.1. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loonumber ja konkreetne koostis

| | | | | | |
|--------------------------------|--------------------------------|------------------|-------------|-----------|--------------|
| Kaubanduslik nimetus | MOTH PAPER | Turupiirkond: EE | | | |
| Loa number | | | | | |
| Tavanimetus | IUPAC nimetus | Funktsioon | CAS number | EÜ number | Sisaldus (%) |
| Transflutriin | | Toimeaine | 118712-89-3 | 405-060-5 | 0,466 |
| 4-tert-butylcyclohexyl acetate | 4-tert-butylcyclohexyl acetate | Mittetoimeaine | 32210-23-4 | 250-954-9 | 0,08 |
| Linalool | 3,7-dimethylocta-1,6-dien-3-ol | Mittetoimeaine | | | 0,16 |

TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 2

1. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 2 HALDUSTEAVE

1.1. Toote omaduste metakokkuvõtte 2 identifikaator

| | |
|----------------|------------|
| Identifikaator | Meta SPC 4 |
|----------------|------------|

1.2. Loonumbri järelliide

| | |
|--------|--|
| Number | |
|--------|--|

1.3. Biotsiidi liik (liigid)

| | |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Biotsiidi liik (liigid) | Tooteliik 18 - Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüljalgssete tõrjeks (kahjuritõrje) |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|

2. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 2 KOOSTISE TEAVE

2.1. **Toote omaduste metakokkuvõtte 2 kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave**

| Tavanimetus | IUPAC nimetus | Funktsioon | CAS number | EÜ number | Sisaldus (%) | |
|--------------------------------|--------------------------------|----------------|-------------|-----------|--------------|---------------|
| | | | | | Minimaalselt | Maksimaalselt |
| Transflutriin | | Toimeaine | 118712-89-3 | 405-060-5 | 0,466 | 0,466 |
| 4-tert-butylcyclohexyl acetate | 4-tert-butylcyclohexyl acetate | Mittetoimeaine | 32210-23-4 | 250-954-9 | 0,08 | 0,08 |
| Linalool | 3,7-dimethylocta-1,6-dien-3-ol | Mittetoimeaine | | | 0,16 | 0,16 |

2.2. **Toote omaduste metakokkuvõtte 2 oleku kirjeldus(ed)**

| | |
|-----------------|-------------------------|
| Kasutusvorm(id) | VP - Auru eraldav toode |
|-----------------|-------------------------|

3. **TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 2 OHU- JA HOIATUSLAUSED**

| | |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ohulauseid | Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni. Väga mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime. |
| Hoiatuslaused | Hoida lastele kättesaamatus kohas. Vältida auru sissehingamist. Vältida sattumist keskkonda. Mahavoolanud toode kokku koguda. Sisu kõrvaldada ohtliku jäätmena jäätmejaamas. Tühjad mahutid võib kõrvaldada ringlussevõtu teel. Täpsemat teavet saate jäätmekäitlejatelt.. |

4. **TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 2 LUBATUD KASUTUS**

4.1. **Kasutusala kirjeldus**

Tabel 2. Kasutus # 1 – Tavatarbija kasutamine koide vastu – siseruumides – koipaberi riidepuu

| | |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tooteliik | Tooteliik 18 - Insektiitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüljalgssete tõrjeks (kahjuritõrje) |
| Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus | - |
| Sihtorganism(id) arengujärgus) | (sh) Teaduslik nimetus: Tineidae sp. Tavanimetus: Riidekoi Arengustaadium: Täiskasvanud |
| Kasutuskoh | Sisetingimustes Siseruumis |
| Kasutusmeetod(id) | Meetod: avatud süsteem: aurustamine Üksikasjalik kirjeldus: - |

| | |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | |
| Kasutuskogus(ed) ja sagedus | <p>Kasutusmäär: Üks riputi (mis sisaldab kolme üksikut lehte töödeldud pinnaga 0,08 × 0,0625 m) 0,25 m³ kapiruumi kohta.</p> <p>Lahjendus (%): 0</p> <p>Kasutamise arv ja ajastus: Kasutage üks kord iga kolme kuu tagant.</p> |
| Kasutajarühm(ad) | Tavatarbija (mittekutseline kasutaja) |
| Pakendi suurused ja pakendimaterjal | <p>Plastkottidesse eraldi pakitud riputid.</p> <p>Plastkott: Natureflex NK23* või PET/ALU/PP – 105 x 165mm</p> <p>Plastkott: Natureflex NK23* või PET/ALU/PP – 110 x 160mm</p> <p>Teisene pakend:</p> <p>Trükitud karp, mis sisaldab 1–10 eraldi pakendatud riputit.</p> <p>Karbi materjal: kraftpapp</p> <p>Teisesed/kolmandased pakendid</p> <p>Trükitud karp 170 x 180 x 180mm</p> <p>Karbi materjal: lainepapp</p> <p>Ühikute arv karbi kohta: 24 kuni 48 üksikut riputit.</p> <p>* Natureflex on heaks kiidetud bioplastist kilena (lahustatud tselluloos, mis on lamineeritud plastkilest barjääriga)</p> |

4.1.1. *Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid*

-

4.1.2. *Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed*

-

4.1.3. *Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.*

-

4.1.4. *Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.*

-

4.1.5. *Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.*

-

5. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE %S² ÜLDISED KASUTUSJUHISED

5.1. Kasutusjuhendid

- Enne kasutamist alati lugeda märgistust või infolehte ja järgida kõiki toodud juhiseid.
- Riputada 0,25 m³ riidekapiruumi kohta üks ühik ripustorule.

- Sahtel või pesukott: Asetada igasse sahtlisse või pesukotti üks riputi.

5.2. Riskivähendamismeetmed

- Pärast käitlemist pesta hoolikalt käsi.

- Viia koduloomad kasutamise ajaks ruumist ära.

- Vältida otsest või kaudset kokkupuudet toiduga.

5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras

- **SILMA SATTUMISE KORRAL:** loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. Võtta ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga.

- **NAHALE SATTUMISE KORRAL:** pesta põhjalikult seebi ja veega.

- ärrituse või lööbe esinemisel: võtta ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga, kui tekib allergiline reaktsioon / ärritus või see püsib või süveneb.

- **ALLANEELAMISE KORRAL:** viivitamata võtta ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga ning näidata toote etiketti.

- Kui kahjurit levik püsib, võtta ühendust kutselise kasutajaga.

5.4. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

- Kõrvaldada kasutamata toode, selle pakend ja muud jäätmed vastavalt kohalikele nõuetele.

- Mitte lasta kasutamata toodet maapinnale, vooluveekogudesse, torudesse (kraanikauss, tualettruum jne) ega kanalisatsiooni.

5.5. Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

- Vältida otsest päikesevalgust.

- Säilivusaeg 24 kuud.

6. MUU TEAVE

Teavitada loaomanikku kui töötlemine ei ole tõhus.

² Käesolevas jaotises esitatud kasutusjuhised, riskivähendusmeetmed ja muud kasutusjuhised kehtivad toote omaduste metakokkuvõtte 2 iga lubatud kasutuse puhul.

7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKTOOTED TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 2

7.1. Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis

| Kaubanduslik nimetus | EFFECT tõrjevahend | Riidekoi | Turupiirkond: EE | | |
|--------------------------------|--------------------------------|----------------|------------------|-----------|--------------|
| | RAMBO tõrjevahend | Riidekoi | Turupiirkond: EE | | |
| | ZAPPO tõrjevahend | Riidekoi | Turupiirkond: EE | | |
| Loa number | | | | | |
| Tavanimetus | IUPAC nimetus | Funktsioon | CAS number | EÜ number | Sisaldus (%) |
| Transflutriin | | Toimeaine | 118712-89-3 | 405-060-5 | 0,466 |
| 4-tert-butylcyclohexyl acetate | 4-tert-butylcyclohexyl acetate | Mittetoimeaine | 32210-23-4 | 250-954-9 | 0,08 |
| Linalool | 3,7-dimethylocta-1,6-dien-3-ol | Mittetoimeaine | | | 0,16 |